

VILLE DE
MONT-ROYAL



TOWN OF
MOUNT ROYAL

SÉANCE ORDINAIRE
du conseil municipal de Mont-Royal
mardi 18 juin 2024 à 19 h
au 90, avenue Roosevelt

REGULAR MEETING
of the Mount Royal Town Council
Tuesday, June 18, 2024, at 19:00
at 90 Roosevelt Avenue

ORDRE DU JOUR

AGENDA

- | | | |
|--|----|---|
| Ouverture de la séance et mots du maire et des membres du conseil | 1. | Opening of the meeting and remarks from the mayor and council members |
| Adoption de l'ordre du jour | 2. | Adoption of Agenda |
| Période de questions du public | 3. | Public question period |
| Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 14 mai 2024 et de la séance extraordinaire du 13 juin 2024 | 4. | Adoption of Minutes of the Regular Meeting of May 14, 2024 and the Special Meeting of June 13, 2024 |
| Dépôt de documents : | 5. | Tabling of documents : |
| Liste des commandes -20 000\$ | .1 | List of orders -\$20,000 |
| Liste des commandes -50 000\$ | .2 | List of orders -\$50,000 |
| Liste des achats sans émission de bons de commande | .3 | List of purchases without issuing a purchase order |
| Liste des chèques et dépôts directs | .4 | List of cheques and direct deposits |
| Rapport - Ressources humaines | .5 | Human resources report |
| Permis et certificats | .6 | Permits and certificates |

Certificat des résultats - Règlement d'emprunt N° E-1907-1	.7	Certificate of results - Loan By-law No. E-1907-1
Certificat des résultats - Règlement d'emprunt N° E-2407	.8	Certificate of results - Loan By-law No. E-2407
Faits saillants sur le rapport financier et le rapport du vérificateur	.9	Financial report and Auditor's report highlights

AFFAIRES GÉNÉRALES

GENERAL BUSINESS

Projet de loi 96 - désistement partiel	6.	Bill 96 - partial withdrawal
Participation au Sommet sur la démocratie municipale donné par l'UMQ en octobre 2024	7.	Participation au Sommet sur la démocratie municipale donné par l'UMQ en octobre 2024

ADMINISTRATION ET FINANCES

ADMINISTRATION AND FINANCES

Ratification des débours pour la période du 1 ^{er} mai au 31 mai 2024	8.	Ratification of disbursements for the period of May 1 st to May 31 st , 2024
--	----	--

AFFAIRES CONTRACTUELLES

CONTRACTUAL MATTERS

Location de deux béliers mécaniques avec opérateurs pour les dépôts à neige	9.	Rental of two mechanical rams with operators for snow depots
Adhésion au dossier d'achats regroupés de l'UMQ pour l'achat de pneus.	10.	Join the purchasing group of UMQ for purchases of tires.
Annulation du contrat de collecte et transport des conteneurs de recyclage	11.	Cancellation of the contract for the collection and transportation of recycling containers
Rejet de la soumission pour la fourniture et livraison d'une déneigeuse à chenilles à trottoir 2024 ou plus récent	12.	Rejection of bid for supply and delivery of a 2024 or newer sidewalk tracked snowplow
Système de pondération et d'évaluation pour le contrat de remplacement des modules de jeux au parc Dakin	13.	Bid weighting and evaluation system for the replacement of games modules at Dakin park

Services professionnels pour la réfection des surfaces des terrains de tennis synthétiques au parc Mohawk **14.** Professional services for resurfacing of the synthetic tennis courts at Mohawk Park

Reconduire le projet de Cuisine de rue pour la saison 2024 **15.** Renewal of the food truck project for the 2024 Summer season

Renouvellement - Gestion du parc des compteurs d'eau **16.** Renewal - Water-meter pool management

URBANISME

URBAN PLANNING

Recommandations du Comité consultatif d'urbanisme **17.** CCU recommendations

RÈGLEMENTATION

BY-LAWS

Dépôt et avis de motion du projet de Règlement N° 1358-7 modifiant le Règlement N° 1358 concernant la collecte sélective des matières recyclables, la collecte de résidus verts, la collecte de résidus alimentaires et la collecte des ordures ménagères en ce qui a trait au dépôt des matières recyclables dans un bac **18.** Filing and notice of motion of Draft By-law No. 1358-7 to amend By-law No. 1358 concerning the selective collection of recyclables materials, the yard trimmings collection, the food waste collection and the refuse collection with respect to the deposit of recyclable materials in a bin

Adoption du Règlement N° 1441-17 modifiant le Règlement de Zonage N° 1441 en ce qui a trait aux normes de stationnement pour l'usage "service d'hébergement" dans les zones M-801, M-802 et M-803 (secteur du projet Royalmount) **19.** Adoption of By-law No. 1441-17 to amend zoning By-law No. 1441 with respect to parking standards for the "lodging service" use in zones M-801, M-802 and M-803 (Royalmount project sector)

Adoption du Règlement N° 1441-18 modifiant le règlement de zonage N°1441 en ce qui a trait à l'affichage pour le complexe multifonctionnel dans les zones M-801, M-802 et M-803 (secteur du projet Royalmount) **20.** Adoption of By-law No. 1441-18 to amend Zoning By-law No. 1441 with respect to signage for the multifunctional complex in zones M-801, M-802 and M-803 (Royalmount project sector)

RESSOURCES HUMAINES

HUMAN RESOURCES

Renouvellement de la convention collective avec les employés syndiqués cols bleus **21.** Renewal of the collective agreement with the unionized blue collar employees

Lettre d'entente 2024-VMR-02 entre la Ville et le syndicat des professionnelles et professionnels municipaux de Montréal (SPPMM)

22. Letter of intent 2024-VMR-02 between the Town of Mount Royal and the syndicat des professionnelles et professionnels municipaux de Montréal (SPPMM)

AGGLOMÉRATION

AGGLOMERATION

Rapport sur les décisions prises et orientations du conseil au conseil d'agglomération

23. Report on Decisions rendered and orientations of Council at the Agglomeration Council meeting

Période de questions du public

24. Public question period

Levée de la séance

25. Closing of the Meeting

Le greffier,

(signé Alexandre Verdy)

**Alexandre Verdy
Town Clerk**